

Media:Link 7100



Danish Page 2



English Page 5



Finnish Page 8



Norwegian Page 11



Swedish Page 14



Indhold

1	I æsken	2
2	Betjeningspanel/tilslutninger	3
3	Opladning af batteriet	4
4	Indsætning af CD/DVD	4

1 I æsken



220 V-adapter



12 V-adapter



Hovedtelefon



Holder



AV-kabel



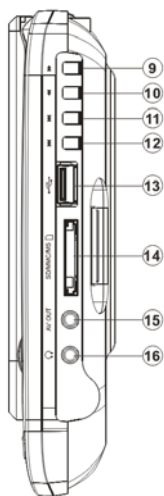
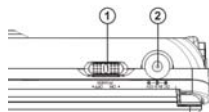
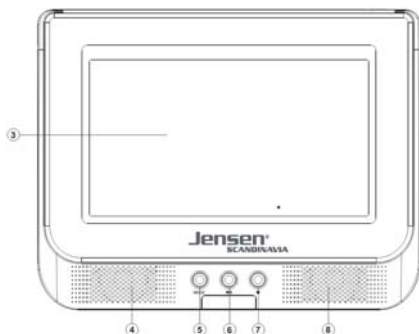
Fjernbetjening



Bil feste



2 Betjeningspanel/tilslutninger



1. Sluk/tænd enheden
2. DC 9 - 12V indgang
3. LCD SKjærm
- 4/8. Højttaler
5. Tryk for at velge DVD eller USB
6. Tryk for Play/Pause/Fortsæt
7. Tryk for at stoppe afspilningen.
9. Tryk for at spole frem.
10. Tryk for at spole tilbage.
11. Tryk for at vælge næste kapitel.
12. Tryk for at vælge forrige kapitel.
13. USB-port til tilslutning af USB-memory stick.
14. Slot til hukommelseskort (SD/MMC/MS)
15. Audio/video-udgang
16. Udgang til hovedtelefon



3 Opladning af batteriet

1. Lad batteriet helt op, før du tager afspilleren i brug første gang (Ladetid ca. 6 timer)
2. Sluk for ML7100, når du oplader batteriet. På den måde lades batteriet hurtigere op.

4 Indsætning af CD/DVD



1. Åbn dækslet som vist på billedet.
2. Placer cd'en / dvd'en ved at trykke platen mot holderen.
3. Luk dækslet.



Contents

1	In the box	5
2	Control panel / Connections	6
3	Charging the battery	7
4	Insert CD/DVD	7

1 In the box



220 V-adapter



12 V-adapter



Headset



Holder



AV cable



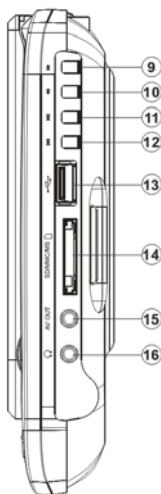
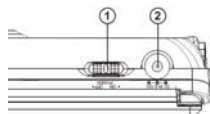
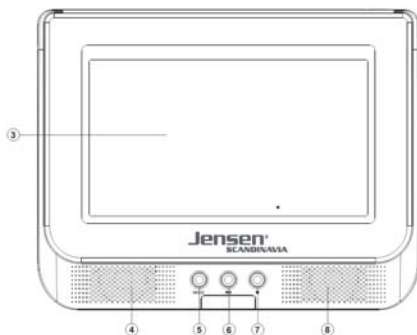
Remote control



Car strap



2 Control panel / Connections



1. Turn unit on / off
2. 9 – 12V DC input
3. LCD Screen
- 4/8. Speakers
5. Mode button. Switch between DVD / USB
6. Press for play / pause / continue
7. Press to stop play.
9. Wind forward
10. Wind back
11. Press to select next chapter
12. Press to select previous chapter.
13. USB slot
14. Memory card holder (SD/MMC/MS)
15. Audio/Video out
16. Headphone output



3 Charging the battery

1. Before using the unit for the first time, the battery should be given a full charge – approx 6 Hours.
2. Switch off the player when charging the battery – this allows the battery to become fully charged more rapidly.

4 Insert CD/DVD



1. Open cover as shown.
2. Insert CD/DVD by pressing disc into holder.
3. Close cover.



Sisällysluettelo

1	Pakkauksen sisältö	8
2	Ohjauspaneeli / Liitännät	9
3	Akun lataaminen	10
4	CD/DVD:n syöttäminen	10

1 Pakkauksen sisältö



220 V:n sovitin



12 V:n sovitin



Kuulokkeet



haltija



AV-kaapeli

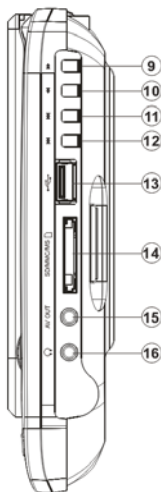
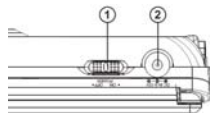
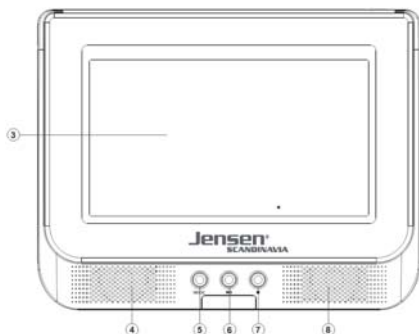


Kaukosäädin



hihna

2 Ohjauspaneeli / Liitännät



1. Käännä laite päälle/pois
2. DC 9 - 12V tulo
3. LCD
- 4/8. Puhuja
5. Mode. Vaihtaa DVD-ja USB.
6. Toisto/tauko/jatko painamalla
7. Pysäytä toisto painamalla.
9. Pikakelaus eteenpäin
10. Taaksepäin
11. Valitse seuraava luku painamalla.
12. Valitse edellinen luku painamalla.
13. USB-portti USB-muistitukun liittämiseen.
14. Muistikortin lukija (SD/MMC/MS).
15. Audio/Video -lähtö.
16. Kuulokelähtö.



3 Akun lataaminen

1. Ennen kuin soitinta voidaan käyttää ensimmäisen kerran, akku on ladattava täyteen. Lataaminen kestää noin 6 tuntia.
2. Katkaise soittimesta virta akun lataamisen ajaksi, jotta akku latautuu täyteen nopeammin.

4 CD/DVD:n syöttäminen



1. Avaa kuori kuvan mukaisesti
2. Syötä CD/DVD painamalla levy pidikkeeseen.
3. lähellä kattamaan.



Innhold

1	I esken	11
2	Betjeningspanel / tilkoblinger	12
3	Lading av batteriet	13
4	Sette i CD / DVD	13

1 I esken



220V adapter



12V adapter



Hodetelefon



Holder/støtte



AV kabel

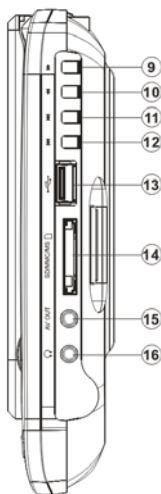
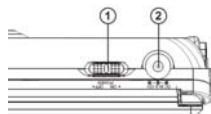
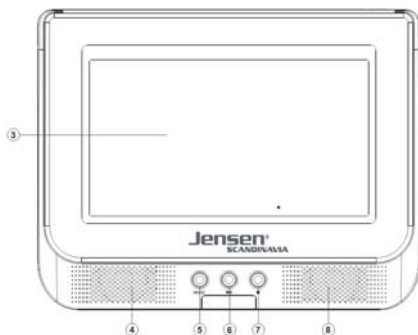


Fjernkontroll



Reim til nakkestøtte

2 Betjeningspanel / tilkoblinger



1. Skru enheten av / på
2. 9 – 12V DC inngang
3. LCD skjerm
- 4/8. Høytaler
5. Mode. Velg mellom DVD og USB
6. Trykk for Play / Pause / Fortsette
7. Trykk for å stoppe avspillingen.
9. Trykk for spole fremover.
10. Trykk for å spole bakover.
11. Trykk for å velge neste kapittel.
12. Trykk for å velge forrige kapittel.
13. USB port for tilkobling av USB minnepenn.
14. Spor til minnekort (SD/MMC/MS)
15. Audio / Video utgang
16. Utgang for hodetelefon.



3 Lading av batteriet

1. Lad batteriet fullt opp første gang du bruker spilleren – ca 6 timer.
2. For hurtigere lading anbefales det at spilleren skrus av under lading.

4 Sette i CD / DVD



1. Åpne deksel som vist på bildet.
2. Plasser CD/DVD ved å trykke platen mot holderen.
3. Lukk dekslet.



Innehåll

1	I förpackningen	14
2	Kontrollpanel / anslutningar	15
3	Ladda upp batteriet	16
4	Sätta in CD / DVD	16

1 I förpackningen



220V adapter



12V adapter



Huvudmikrofon



Hållare



AV kabel

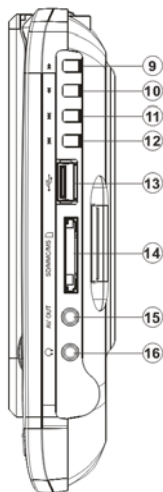
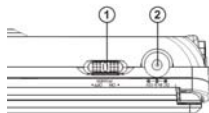
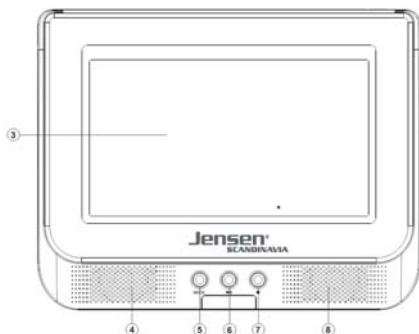


Fjärrkontroll



Band till huvudstöd

2 Kontrollpanel / anslutningar



1. Stäng av/slå på enheten
2. Ingång 9 - 12V likström
3. LCD-skärm.
- 4/8. Högtalare
5. Mode. Välja mellan DVD och USB
6. Tryck för Spela upp/Paus/Fortsätt
7. Stoppa uppspelningen genom att trycka.
9. Tryck för att Spola fram.
10. Tryck för att Spola t
11. Tryck för att välja nästa kapitel.
12. Tryck för att välja föregående kapitel
13. USB-port för anslutning av USB-minne
14. Fack till minneskort (SD/MMC/MS)
15. Audio-/videoutgång
16. Utgång till huvudtelefon



3 Ladda up batteriet

1. Ladda batteriet fullt före du första gången använder spelaren – ca. 6 timer
2. Stäng av spelaren när du laddar. På så sätt blir batteriet snabbare fulladdat.

4 Sätte in CD / DVD



1. Öppna locket enligt bilden
2. Lägg i en CD/DVD genom att trycka den mot hållaren.
3. Stäng locket genom att skjuta det åt vänster.